

2015 年

基督徒合一運動祈禱週

祈禱手冊

(基督教會版)

(1月18~25日)

# 聖經經文

約翰福音 4：7

耶穌對她說：「請你給我水喝！」

# 前 言

本祈禱手冊由宗座基督徒合一促進委員會（The Pontifical Council for Promoting Christian Unity）及普世教會協會信仰與教制委員會（The Commission on Faith and Order of the World Council of Churches）共同編製。

## 聖經經句節錄

本手冊所引用之聖經章節均出自香港天主教思高聖經學會所翻譯出版之思高本聖經，為方便基督教同工明白出處，我們附上基督教之章節名稱以便查閱。

## 致「基督徒合一運動祈禱週」組織者

### ※在一整年中尋求合一

在北半球，基督徒合一運動祈禱週的傳統時間為1月18日至25日。這個日期是1908年保祿威特遜（Paul Wattson）所提出的，以涵蓋聖伯多祿建立宗座慶日（1月18日）及聖

保祿歸化慶日（1月25日）中間的日子，因此具有象徵意義。而在南半球，一月正是假期，所以各教會常常另找日子來過祈禱週，例如在五旬節前後（這是1926年信仰與組織合一運動所建議的），這也是個對教會合一有象徵意義的日子。

由於日期是有彈性的，我們邀請你使用這裡所提供的材料，請你在這一年內都找機會來表達各教會已達成的共融，並為基督所切望的圓滿合一共同祈求。

### **※經文的編寫**

在準備合一祈禱週的材料時，會考慮到此材料可以加以改編，以適用於各個地方。因此，編寫時必須顧及各個地方的禮儀和敬拜方式，以及整個社會和文化環境。有些地方已設立了基督徒合一的組織，帶著合一的精神，負責改編祈禱材料。我們希望其他地方也能以改編材料為誘因，而創立類似的組織。

## ※祈禱週材料的使用

- 為了那些在基督徒合一祈禱週，已經習慣以單一的共同儀式一起祈禱的教會和基督徒團體，我們備有合一崇拜程序。
- 各教會和基督徒團體也可以把祈禱週的材料加入自己原有的禮儀和崇拜中。在合一崇拜儀式中的祈禱，可以使用本手冊的禱文，或另外挑選適合當時情況的禱文。
- 在祈禱週內，每一天都舉行崇拜儀式的團體，可從本手冊摘取材料。
- 想按本手冊各主題來讀經的人，可以把各主題的聖經章節及省思題目當作基礎。在每天的討論後，都可以代禱轉求作為結束。
- 無法參加團體祈禱而想要單獨默想的人，可能會發現這些材料能幫助他們專注於他們的祈禱意向。他們會注意到，他們與世界各地的祈禱者結合在一起，祈求基督的教會更明顯的合一。

# 2015 年合一祈禱週主題

「耶穌對她說：

『請你給我水喝！』」

(約 4:7)

## 1. 凡喝這水的…

旅途，烈日，疲倦，口渴…「請你給我水喝」。這是所有人類的請求。上主藉由基督降生成人（約 1:14），並空虛自己，分享我們的人性（腓 2:6-7），才能向撒馬利亞婦人說道：「請你給我水喝」（約 4:7）。同時，這位主來與我們相遇，給我們活水：「我所賜的水要在他裏頭成為泉源，直湧到永生（約 4：14）」。

耶穌和這位撒馬利亞婦人的相遇啟發了我們，我們可以試著從別處的井取水喝，也可以分享一點自己的水給別人。在多元

性中，我們豐富了彼此的生活。基督徒合一祈禱週是禱告、相遇和對話的最佳時刻。這是讓我們體認到存在於其他教會和不同教會中的富足與價值，以及祈求天主賜與我們團結合一的機會。

「凡喝這水的，還要再回到這裡來」，這句巴西諺語常被用在訪客離開時。一杯清涼的水、chimarrão<sup>1</sup>、咖啡和 tereré<sup>2</sup>，是接受、對話以及共存的象徵。將水遞給訪客的動作（太 10:42），在聖經中表示歡迎和分享之意，而這種作法也在巴西的各個地區流傳下來。

在祈禱週期間，這份文件中被提及的研究和默想，旨在幫助人們和教會團體在耶穌

---

<sup>1</sup> 瑪黛茶（Chimarrão）是巴西南部的一種傳統沖泡飲料；它是由浸泡乾燥的巴拉圭冬青葉片所製備。與朋友或家人一起享用是常見的習俗。

<sup>2</sup> Tereré 的製備原理與 chimarrão 相似，但 chimarrão 是用沸水沖泡，tereré 則是以冷水沖泡。

計畫裡——那我們稱之為天國——的對話層面。

這份文件證實了，一個人知道和確實了解她或他自身自我認同的重要性，別人的身分就不會被視為一種威脅。假如我們沒有感受到威脅，我們就能體驗到別人的互補性：獨自一人或單一文化是不夠的！因此，談到互補性，「請你給我水喝」這句話顯露出的圖象就像是一幅生動寫照：從他人的井水裡喝水，是體驗別人生命的第一步。這個舉動使我們交換彼此的恩寵，同時也豐富了彼此的生命。當我們拒絕別人的恩賜，社會和教會將會受到很大的傷害。

在約翰福音第四章文中，耶穌是一個疲倦又口渴的外邦人。他需要幫助，於是就向別人要一些水喝。那位撒馬利亞婦人住在自己的土地上；那口井屬於她的民族和傳統。她擁有那個水罐，她是能取水的人，

但她也很口渴。他們彼此相遇，而這次的相遇給予他們彼此一個意料之外的機會。耶穌沒有因為喝了那位撒馬利亞婦人的水，而不再是猶太人。那位撒馬利亞婦人欣然接受耶穌的做法時，她仍是撒馬利亞人。當我們了解到我們彼此的需求時，互補性以更豐富的方式在我們的生命中發生。「請你給我水喝」就是以耶穌和那位撒馬利亞婦人互相詢問彼此的需求為前提。「請你給我水喝」這個觀念也迫使我們去認識其他的人、教會團體、文化、宗教，以及其他種族彼此之間的需求。

「請你給我水喝」這句話意味著一個具體行動，這行動體現的，是我們在活出教會的福傳使命時，需要彼此關懷。這使命催促我們改變態度，向各式各樣的祈禱方式和基督信仰靈修生活開放自己，藉此承諾在我們的多元中尋求合一。

## 2. 巴西的教會與宗教背景

巴西被視為一個宗教性濃厚的國家。傳統上，巴西於不同社會階級和不同種族間的關係，在某種程度上十分「熱絡」。然而，巴西正在經歷一段越來越不寬容的時期，使頻繁的暴力行為表露無遺，尤其是對於少數民族和弱勢族群，例如黑人、年輕人、同性戀者、非裔巴西人信奉的宗教、女人，以及原住民。這樣的偏執行為被隱藏了很久，但它變得更加清晰，在 1995 年 10 月 12 日，巴西的主保——阿帕雷西達聖母的顯靈日，一位靈恩派教會的主教在國家電視台的轉播中，踢了阿帕雷西達聖母的雕像，因而揭示了巴西不同的一面。此後，開始出現其他基督宗教之間不包容的例子。同時，也有基督宗教對其他宗教不包容的相似事件發生，特別是對非裔巴西人以及原住民的傳統。

支持這種行為的理由是為了競爭宗教市場。漸漸地，巴西一些基督宗教團體採取彼此競爭的態度：爭取大眾媒體曝光度、新的教會成員，以及公共資金來支持活動經費。教宗方濟各指出這個特有的現象時寫道：「世俗化的精神生活使某些基督徒與妨礙他們追求權力、名望、娛樂和經濟保障的信徒產生鬥爭」（《福音的喜樂》第 98 節）。

宗教競爭的情況已經影響到傳統基督宗教團體的生存，使得他們的信徒人數減少或停滯不前。而這也激發出一個觀念——擁有眾多的信友，才是一個強大且充滿活力的教會。因此，在傳統教會的各重要單位之間，他們彼此疏遠而不再尋求基督教會可見的合一。

這種市場取向的基督宗教正在投資政黨政治，在一些案例中，他們甚至創立自己的政黨。這種做法無非是為了和特定的利

益團體結盟，例如大地主、農業相關事業和金融市場。有些觀察家甚至說道，這種政治生活的教派化，威脅到國家與宗教的界線。因此，原本欲打破分歧藩籬的合一，被「財團法人」的作風和保護宗派利益的思維取代。

雖然 2010 年官方的人口調查結果顯示，86.8%的巴西人認為自己是基督徒，但這個國家還是充斥著高比率的暴力行為。可見，有高比率的基督徒似乎沒有轉化為反暴力和尊重人性尊嚴的態度。這個論述可用以下的資料來說明：

對婦女的暴力：從 2000 年到 2010 年之間，有 43,700 位婦女在巴西被謀殺。其中有 41%的婦女是在家中遭受暴力虐待的。

對原住民的暴力：對原住民族群的暴力，常和大規模的水力發電開發以及農業經濟的擴張有關。這兩個計畫是目前這個國

家中最受重視的發展方針。漸漸的，這兩個計畫顯著地導致原住民領土的劃分和認可。2011年，與羅馬天主教會有關的巴西主教團牧區土地委員會(CPT)提出「巴西對原住民的暴力」這份報告，發現了巴西政府有450個正在進行中的開發案是在原住民的土地上。這些開發案並沒有按照國際勞工組織(ILO)169號公約，與原住民進行商議。牧區土地委員會的報告嚴厲譴責從2003至2011年間的500名原住民謀殺案；這些受害者其中有62.7%是住在南馬托格羅索州。平均每年有55.8位原住民被謀殺。

要克服各種不包容的情形，必須用正面積極的方法來處理：尊重合理的多樣性並促進彼此的對話，才是和解與和平，忠實於福音的永久道路。

### 3. 聖經詮釋學的選擇

CEBI 所採取的方法，以及在拉丁美洲廣泛實行的方法，稱為處境化釋經（the Contextual Reading of the Bible）。這是研究聖經經文時既學術又普遍的方法。

在這個方法中，任何聖經神學和詮釋的起點是日常生活的經驗。我們採用耶穌前往以馬忤斯道路上的方法（參路 24:13-24）：發生什麼事？你們談論的是什麼事？我們從上下文回到聖經本文。在此方法的旅程中，聖經是我們腳前的明燈，也是指引我們道路的燈火（詩 119:105）。我們將聖經視為照亮我們生命道路的手電筒。聖經經文教導並改變我們，使我們能從生活環境中見證上主的旨意。

#### 4. 每日聖經的旅途

接下來的八天，我們計畫的旅程將始於宣講，接著通向譴責、棄絕和見證。這一週從宣講上主開始，祂按照自己的形像創造我們，即三位一體的形像。在差異中尋求合一、差異性是上主計畫的一部份。緊接著，某些不正義歧視的罪惡，將被譴責。第三，棄絕排斥其他人的罪惡態度，因而邁向合一，標記我們走向天國的一步。最後，我們要見證上主的寬宏大量，儘管我們不完美，祂總是願意接納我們，而祂的聖靈促使我們邁向和好及合一。因此，我們便體驗到聖靈降臨節——聖靈的豐富恩賜會引領我們實踐天國。

八日聖經反省章節與祈禱文

# 第一天

主題：宣講

經文：祂必須經過撒瑪利亞（約 4:4）

## 讀經

創 24:10-33

亞伯拉罕的僕人和利百加在水井旁。

詩 42

如鹿切慕溪水。

林後 8:1-7

馬其頓教會的慷慨。

約 4:1-4

祂必須經過撒馬利亞。

## 釋義

耶穌和祂的門徒從猶太地區來到加利利，撒馬利亞介於兩地之間。他們對撒馬利亞和撒馬利亞人存有某種偏見，撒馬利亞負面的聲譽來自於種族和宗教的混雜，故以替代路線來避免步入撒馬利亞境內，是很稀鬆平常的事。

約翰福音中所說的：「祂必須經過撒馬利亞」是什麼意思？這不只是地理問題，而是耶穌的選擇：「經過撒馬利亞」意指必會遇見其他不同的人，且往往是被視為威脅的人。

猶太人和撒馬利亞人之間有多年的衝突。撒馬利亞人的祖先與南方要求在耶路撒冷崇拜的專制君主政體決裂（王上 12）。後來，當亞述人侵犯撒馬利亞時，驅逐很多當地居民，又為境內遷徙安置一些外國人民，他們都帶有自己的神或女神（王下 17:24-34）。對猶太人來說，撒馬利亞人成為「混雜且不純潔的」

民族。之後在約翰福音中，猶太人想要敗壞耶穌的名聲，便指控祂說：「我們說你是撒馬利亞人，並且是鬼附著的，這話豈不正對嗎？（約 8:48）」

反過來說，撒馬利亞人也很難接受猶太人（約 4:8）。大約在公元前 128 年，猶太人領袖——若望依爾卡諾，摧毀了撒馬利亞人建在基利心山頂的大殿，即他們的朝拜之所，而使過去的傷害變得更大。至少在路加福音中描述過，耶穌完全不能被撒馬利亞城市的居民所接受，因為祂是面朝猶太去的（路 9:52）。因此，反抗對話來自於雙方對彼此的偏見。

約翰福音清楚表明「經過撒馬利亞」是耶穌所做的選擇；祂接觸自己同胞外的人們。在此祂向我們表明，若與那些和我們自己不同的人隔絕，且只與那些與我們相似的人接觸，是自己造成的貧困。對話是和那些與我們不同的人相處，才能使我們成長。

## 省思

1. 對我和我的教會來說，「必需經過撒馬利亞」有什麼涵義？
2. 我的教會已經用什麼方式去認識其他教會？各教會彼此之間學習到什麼？

## 禱詞

萬民之主，  
請教導我們經過撒馬利亞，  
從其他教會中認識我們的兄弟姊妹。  
使我們帶著開放的心前往，  
讓我們可以從每個教會與文化中學習。  
我們承認祢是合一之源。  
請給予我們耶穌要我們達到的合一。  
阿們。

## 第二天

主題：譴責 I

經文：耶穌因走路困乏，就坐在井旁  
(約 4:6)

### 讀經

創 29:1-14

雅各和拉結在水井旁。

詩 137

我們怎能在外邦唱耶和華的歌呢？

林前 1:10-18

你們中間有紛爭；我的意思就是你們各人說：「我是屬保羅的」；「我是屬亞波羅的」

約 4:5-6

耶穌因走路困乏。

## 釋義

在遇到撒馬利亞婦人之前，耶穌曾經身在猶太。當時有一些法利賽人開始口耳相傳，耶穌施洗的門徒比約翰還多。也許是這個謠言引起一些緊張和不安，或許這就是耶穌決定離開猶太的原因。

耶穌到達井旁時決定停留。祂行路疲倦，疲勞可能也與謠言有關。當耶穌正在休息時，有一位撒馬利亞婦人走近井邊打水。此會面發生在雅各井：一個在聖經中，對人們的生命和靈性具有象徵性的地方。

撒瑪利亞婦人與耶穌之間的對話由禮拜的地方開始。「該在這座山上或在耶路撒冷敬拜上主呢？」撒馬利亞婦人問。耶穌答說：「你們將不在這座山，也不在耶路撒冷敬拜天父…那些真正敬拜的人，將以心靈和真實敬拜父，因為父就是尋找這樣敬拜祂的人。」（約 4:21-24）

競爭和爭端表明教會之間的關係，它取代了應共同尋求的合一，這是巴西近年來的經驗。各教會團體頌揚他們自己的優點，也為了吸引新的教友而使他們的追隨者深受其益。有些團體認為，教會越大，教友人數越多，勢力越大，他們距離上主越近，顯示只有他們自己是真正的信徒。結果卻導致他們對其他宗教與傳統有暴力行為且不尊重。這種競爭性的行銷，引起教會間的不信任，並使社會對整個基督宗教缺乏公信力。隨著競爭加劇，「其他」團體就變成了敵人。

誰是真正的信徒？真正的信徒不允許競爭的邏輯——誰比較好及誰比較糟——而影響信仰。我們需要更多的「井」可以倚靠、休息，並排除爭論、競爭與施暴，讓我們學習如何「以心靈以真理」敬拜父。

## 省思

1. 在我們的教會中，競爭的主要原因是什麼？
2. 我們能認出一口可以共同倚靠的「井」，並停止爭論和競爭嗎？

## 禱詞

仁慈的天父，

我們的教會常選擇競爭的邏輯。

原諒我們傲慢的罪過。

我們為了成為最先的而感到疲憊，

請允許我們在井旁休息。

請祢從我們共同的禱聲中汲取合一的水，

更新我們。

願祢的聖靈駐足在混雜的水泉中，

由我們的歧異中帶來合一。

阿們。

## 第三天

主題：譴責 II

經文：「我沒有丈夫」（約 4:17）

### 讀經

王下 17:24-34

撒瑪利亞城被亞述國攻佔。

詩 139:1-12

「耶和華啊，你已經鑒察我，認識我。」

羅 7:1-4

「你們藉著基督的身體，在律法上也是死了。」

約 4:16-19

「我沒有丈夫。」

## 釋義

撒瑪利亞婦人回答耶穌說：「我沒有丈夫。」此時的談話主題是關於那位婦人的婚姻生活，但就他們的對話內容而言——是從水轉換到丈夫。「你去叫你丈夫也到這裏來」（約 4:16）；然而，耶穌知道那婦人曾經有過五個丈夫，而她現在所有的，並不是她的丈夫。

這位婦人的處境是什麼？她的丈夫要求離婚嗎？她是個寡婦嗎？她有孩子嗎？當我們面對這個故事時，這些問題便油然而生。然而，耶穌似乎對婦人處境的其他面向感興趣，祂確認了她的生活樣貌，但仍然向婦人保持開放並與她接觸。對於婦人的回應，耶穌並沒有堅持做道德的解釋，但似乎想要帶領她超越這一切。因此，撒馬利亞婦人對耶穌的態度有了轉變。在這一點上，文化與宗教差異的障礙消失，為了給予一些更重要的事物空間：在相信中相遇。耶穌在此刻的行為為我們打開新的一扇窗，並進一步提出問題：挑戰貶低和排

斥婦女的態度；關於差異，我們允許它們存留在我們尋求合一的道路上，而我們因那些差異來祈禱。

## 省思

1. 在我們團體中，我們能認出哪些是罪惡的組織嗎？
2. 婦女在我們的教會中有什麼地位與角色？
3. 為了預防並克服對婦女與少女的暴力，我們的教會能做什麼？

## 禱詞

噢～祢是超越萬物的主，  
我們如何能以其他名字稱呼祢？  
什麼歌曲能頌揚祢？  
沒有文字能表達祢。  
什麼樣的靈魂能覺察祢？  
沒有智慧能領會祢。  
惟有祢是難以言喻的；  
所有的言語都來自於祢。  
惟有祢是不可知的；  
所有的思想都來自於祢。  
所有受造物都宣講祢，  
無論是能說話的或是不能說話的。  
所有人都渴慕祢，嘆息並渴求祢。  
萬物向祢祈禱，每個生命凝視祢的宇宙升起，  
給祢一首無聲的讚歌。  
求祢憐憫我們，祢是超越萬物的主。  
我們如何能以其他名字稱呼祢？  
阿們。

## 第四天

主題：棄絕

經文：那婦人就留下水罐子（約 4:28）

### 讀經

創 11:31 – 12:4

上主承諾要使亞伯蘭成為一個大國，並使他得福。

詩 23

耶和華是我的牧者。

徒 10:9-10

「上帝所潔淨的，你不可當作俗物。」

約 4:25-28

那婦人就留下水罐子。

## 釋義

耶穌與撒馬利亞婦人的相遇，賦予了不熟悉的陌生人之間對話的生命力。如果那位婦人遵循她的文化規則，她看到耶穌靠近井邊時便會離開。那天，因為某些原因，她沒有按照既定的規則去做。她和耶穌都突破了世俗的行為模式，他們的突破向我們說明了建立新關係的可能。

對那位撒馬利亞婦人來說，撇下她的水罐，代表她能在生命中走的更長遠，如同耶穌完成了天父的旨意一樣；她並沒有被她所揹負的世俗角色所受限。在約翰福音中，她是第一個宣揚耶穌是彌賽亞的人。「突破成見」對那些渴望在信仰中成長茁壯且更有智慧的人而言是必要的關鍵。

撒瑪利亞婦人撇下她的水罐，意指她發現了比她原先要取的水還要珍貴的一份禮物、一個更大的益處，以及在她團體中更好的處境。

她了解到這份恩典，正是這個陌生的猶太人——耶穌所賜予的。

我們很難從不屬於我們的陌生事物中去認出它的價值，承認它是好的，甚至是神聖的。然而，承認屬於他人的恩寵是好的並且是神聖的，是邁向我們追求可見的合一的必經之步。

## 省思

1. 與耶穌相遇使我們拋下我們的水罐，而我們的水罐代表什麼？
2. 阻止我們這麼做的最大阻礙是什麼？

## 禱詞

親愛的上主，  
請祢幫助我們從耶穌和撒馬利亞婦人彼此的  
相遇中學習，  
為我們打開新的視野。  
請祢幫助我們勇於突破我們的限度，  
並接受全新的挑戰。  
也請祢幫助我們無懼無疑地遵從祢愛子的呼  
召，  
以上所求是奉主耶穌基督之名。  
阿們。

## 第五天

主題：宣告

經文：先生，沒有打水的器具，井又深。  
(約 4:11)

### 讀經

創 46:1-7

上帝對雅各說：「你下埃及去不要害怕。」

詩 133

弟兄和睦同居，是何等地善，何等地美。

徒 2:1-11

五旬節到了。

約 4:7-15

「先生，沒有打水的器具，井又深。」

## 釋義

耶穌需要幫助，因經過漫長的行路而疲勞湧現。在酷熱的正午，精疲力竭的耶穌感到又餓又渴（約 4:6）。再者，在那外邦的土地中，耶穌是個異鄉人，而井水屬於那婦人的民族。耶穌口渴，而撒馬利亞婦女也指出祂沒有打水器可以取水。耶穌需要水，需要她的幫助：每個人都需要幫助。

許多基督徒認為他們不需要藉由任何人的幫助，就能找到所有事情的答案。如果我們繼續持守這樣的態度，將會失去很多。我們當中沒有人能達到神聖的井水深處，而信仰就是要我們更深地探究其中的奧秘。我們不可能獨自完成這事，而必需透過主內的弟兄姊妹互相幫助，唯有如此，我們才能窺見上主最深的奧秘。

不論我們身處於哪一個教會，我們信仰的共同點是上主的奧秘，那是超越我們所能理解

的。尋求基督徒合一是讓我們意識到，沒有團體擁有所有能打到深井中的水的工具。我們需要水，需要幫忙：每個人都需要幫助！我們越能在合一中成長，分享手中的工具器皿，並將每個人的繩段拼接起來，就越能深入聖潔的水井當中。

巴西原住民的傳統教導我們學習長輩的智慧，同時也學習小孩子的好奇心與天真無邪。當我們準備好接受彼此的需要，我們就能像小孩子一樣，開放的學習。天國就是因此為我們打開的（太 18:3）。我們必須向基督一樣，主動走入異邦，成為異鄉人，培養向不同事物學習的渴望。

## 省思

1. 你記得你的教會曾經幫助過其他教會，或是曾經被另一個教會幫助的情形嗎？

2. 在你的教會內，有沒有任何對於接受另一個教會的幫助而產生異議？這些異議如何被解決？

## 禱詞

上主，生命的活水泉，  
求祢幫助我們領悟到，  
若我們越是將我們的繩索連結在一起，  
就更能將我們的器皿深入祢聖潔的井水中！  
請讓我們從聖靈賜予的真理中覺醒，  
這真理是祢深不可測的奧秘。  
並請讓我們能一同坐在井旁，  
飲用祢賜給我們那帶來合一與平安的水。  
以上所求是奉祢的聖子，  
那因口渴而向撒馬利亞婦人尋求水喝的主耶穌基督之名，阿們。

## 第六天

主題：見證

經文：耶穌說：「我所賜的水要在他裏頭成為泉源，直湧到永生。」（約 4:14）

### 讀經

出 2:15-22

摩西坐在米甸的井邊。

詩 91

將上主做為避難所的歌。

約壹 4:16-21

愛既完全，就把懼怕除去。

約 4:11-15

「直湧到永生。」

## 釋義

對話是由耶穌要求水而開始，再轉變成耶穌對水的應許。之後，在相同的福音中，耶穌將再次表達：「我渴」，來自於十字架上的時刻，十字架上的耶穌是祂那被穿刺的肋旁所流出的水的保證。我們透過領洗領受了活水和耶穌的生命，而這也成為在我們內湧出的活水泉和生命，讓我們去接受並分享彼此的生活。

以下是一位喝了這水的巴西婦女，而成為活水泉的見證：

有一位在巴西大坎普的護士——羅米姐妹，曾經擔任靈恩派教會的牧師。在一個周日晚上，羅米的鄰居中有一位名叫西美的十六歲原住民女孩，獨自在一間小木屋裡產下一個小男嬰。她被發現倒在地上流著血，於是羅米姐妹帶她到醫院去，並詢問西美的家人在哪裡？找到了女孩的家人後，他們卻不願處理，使得西美和她的孩子無家可歸，羅米姐妹便

帶她們母子回到她簡陋的家中。她並不認識西美，而且在大坎普，歧視原住民的問題極其嚴重。西美的身體健康陸續出現問題，但羅米姐妹無限的慷慨帶動了她的鄰居。

另外有一位剛生產完的母親，是名叫薇洛妮卡的天主教徒，哺育了西美無法哺育的孩子。西美為她的兒子取名為路加·納塔乃耳，最後她們從城市搬離到一座農場去，但西美始終沒有忘記羅米姐妹及鄰居們的仁慈。

羅米姐妹在領洗時領受了耶穌基督賜予的水，在她內形成了水泉，並成為西美和她孩子生命中的支助。她的見證也激勵了羅米的鄰居們，使這相同的洗禮的水，也在他們生命中成為源源不絕的水泉。生命的泉源來自領洗的水，這水在行動中成為對基督的愛合一的見證，也象徵耶穌所應許的永生。

為了讓我們在團體中成長，我們需要的是一般大眾的具體行動。他們為福音作見證，也為合一的關係作見證。

## 省思

1. 你如何解釋耶穌所說的這句話：透過祂，我們將成為「湧到永生的水泉」(約 4:14)？
2. 你從哪裡可以看出基督徒對你和對其他人是活水泉呢？
3. 在日常生活中，各教會應該在哪些情況下共同發聲，以成為活水泉呢？

## 禱詞

三位一體的上帝，  
讓我們跟隨基督作為我們的榜樣，  
為祢的慈悲作見證。  
請授予我們成為正義、和平與團結的工具。  
願祢的聖靈帶領我們，  
用具體的行動走向合一。  
願我們將彼此的防衛化為橋梁。  
以上所求是奉主耶穌基督及聖靈之名，  
阿們。

# 第七天

主題：見證

經文：「請你給我水喝」（約 4:7）

## 讀經

民 20:1-11

以色列子民在米利巴。

詩 119:10-20

「我不忘記你的話。」

羅 15:2-7

「但願賜忍耐安慰的上帝叫你們彼此同心。」

約 4:7-15

「請你給我水喝！」

## 釋義

基督徒彼此之間的，甚至是和其他宗教傳統之間的接觸及經驗交流，能改變我們，並幫助我們達到井水深處，基督徒對這事應該有信心——我們與陌生人接觸，心中渴望喝到他們的井水，我們就會向我們自己所宣揚的「上主的奇蹟異事」開放。

在沒有水的荒野地帶，上主派遣了摩西和亞倫從岩石中取出水來。上主也藉由同樣的方式，從其他人身上看見我們的需求。當我們如同撒馬利亞人一樣，問耶穌說：「先生，請把這水賜給我」，向上主呼求我們的需要，或許上主早已回應我們的禱聲，將它放在我們身旁的人手中。因此，我們必須轉向那些人，並向他們請求：「請你給我水喝。」

對於我們的呼求，有時候上主已經回應在我們的生活中，同時透過周遭的人給我們的幫助來回應。我們可由巴西的瓜拉尼民族得知，

在他們的語言中，沒有一個與「宗教(**religion**)」同等的詞彙，如同宗教是與生活其他部分隔絕似的。他們通常用表達方式，意思是「我們好的存在方式 (*ñande reko katu*)」。這種解釋反映出，他們整個文化體系將宗教信仰包含在其中。因此，宗教是瓜拉尼文化體系的一部份，同時也是他們思考以及存在的方式 (*teko*)。宗教與整個社會的進步和發展息息相關，並引領人們邁向「好的存在方式 (*teko katu*)」。瓜拉尼族人提醒我們，基督宗教起初被稱為「這道門」(徒 9:2)。「這道門」或者「我們好的存在方式」，就是上主將和諧一致帶到我們生命中的每個部分。

## 省思

1. 當你與其他基督徒接觸時，你對上主的認識及經驗如何被豐富？
2. 基督徒團體可以從原住民的智慧，以及其他在你生活周遭的宗教傳統中學習到什麼？

## 禱詞

生命之主，天地萬物的創造者，  
呼召我們走向正義與和平的上主，  
願我們的安全來自於彼此尊重，  
而非權力爭奪。  
願我們的財富來自於彼此分享，  
而非物質生活。  
願我們的道路通往正義，

而非我們的雄心壯志。  
願我們的勝利來自於憐憫寬恕，  
而非報仇雪恨。  
願我們的團結合一是在脆弱的見證中承行祢  
的旨意，而非追求權勢。  
請賜給我們開闊自信的心，  
讓我們捍衛祢所有受造物的尊嚴，  
分享合一的餅，正義與和平，  
從今日直到永遠。  
以上所求是靠祢的聖子——  
因我們的暴力而犧牲的弟兄，  
甚至是在十字架上寬恕我們所有罪過的——  
耶穌基督之名。  
阿們。

（改編自巴西基督徒合一委員會的禱詞，藉由正義，呼召所有人以終結貧困作為通往和平之路的第一步）

## 第八天

主題：見證

經文：那城裏有好些撒馬利亞人信了耶穌，  
因為那婦人的見證（約 4:39）

讀經

出 3:13-15

摩西面對著燃燒的荊棘。

詩 30

上主救了我們的生命。

羅 10:14-17

「報福音、傳喜信的人，他們的腳蹤何等  
佳美！」

約 4:27-30.39-40

那城裏有好些撒馬利亞人信了耶穌，因為  
那婦人的見證。

## 釋義

那位撒馬利亞婦人改觀並往城裡去，她告訴人們她見到了彌賽亞。城裏有許多撒馬利亞人信從了耶穌，「因為那婦人的作證」（約 4:39）。撒馬利亞婦人見證的力量，全是因為與耶穌相遇之後，她的生命有了轉變。由於婦人率真開放的態度，使她選擇相信「湧到永生的泉源」（約 4:14）那位陌生人。

福傳使命是基督徒信仰中的關鍵要素，每個基督徒都被呼召宣揚上主的名。教宗方濟各曾告訴福傳者：「無論你們到哪裡去，只要想著上帝聖靈時時刻刻都在前方引領著我們，便可使你順利完成一切事」。福傳的目的並不是要人改變信仰。那些真正宣揚耶穌的人，是接近其他人進入愛的對話，開放的互相學習，並且尊重彼此的差異。我們的使命要求我們學習不佔據井口而喝到活水，井並不屬於我

們。更確切地說，我們從井中汲取生命，而井中的活水是基督賜予我們的。

我們的福傳行動必需兼具文字和見證，我們要試著活出我們所宣講的。已故的巴西總主教埃爾德·卡馬拉曾說道，許多人成為無神論者，是因為那些有信仰的人言行不一，而使他們失去信心。撒馬利亞婦人的見證，讓她周圍的兄弟姊妹在其言語和她自身的轉變中看到一致性，因而使他們信從耶穌。

如果我們的言詞和見證是可信真實的，這個世界便會開始聽見並相信。「未曾聽見祂，怎能信祂呢？」（羅 10:14）

## 省思

1. 基督徒合一和福傳之間的關係是什麼？
2. 你是否曾經聽過你團體中的人經歷過合一的見證故事？

## 禱詞

上主，我們的活水泉，  
請使我們用我們的話和生命為合一作見證。  
幫助我們領悟我們並不是這口井的主人，  
也請祢賜給我們智慧，  
讓我們能接受彼此擁有相同的恩寵。  
請轉變我們的心和我們的生命，  
好讓我們成為真正的福音傳播者。  
並請祢帶領我們與其他人相遇，  
如同我們遇見祢一樣。  
以上所求是靠祢的子耶穌基督及聖神之名，  
阿們。

# 基督徒合一祈禱週

2015年1月18~25日

歡迎翻印

---

原文：梵諦岡宗座基督徒合一促進委員會  
普世教會協會信仰與教制委員會

發行人：洪山川 總主教

編者：天主教會台灣地區主教團  
基督徒合一促進委員會

總編輯：鍾安住主教

執行編輯：鮑霖神父

翻譯：許維心、廖南凱

校對：魏斐然、許惠苓

地址：台北市杭州南路一段105巷7號

電話：(02)2341-1265

真：(02)2396-2014

承印：永望文化事業有限公司

電話：(02)2368-0350

歡迎至台灣聖公會網站下載列印  
<http://www.episcopalchurch.org.tw/>